Porównanie tłumaczeń Hioba 42:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | JAHWE przywrócił też Jobowi powodzenie,\* gdy wstawiał się\*\* on za swoimi przyjaciółmi. I pomnożył JAHWE w dwójnasób wszystko to, co Job posiadał.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) przywrócił też Jobowi powodzenie, אֶת־ׁשְבִית אִּיֹוב ׁשָב , lub: przywrócił Joba z niewoli. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: modlił się. [↑](#footnote-ref-3)